

【本刊讯】美《新闻周刊》一月十三日一期（提前出版）刊登一篇文章，题目是《阴暗的预测》，摘要如下：

## 美刊谈西方经济危机文章

## 《阴暗的预测》

（原编者注：为了估计防止世界经济在一九七五年发生崩溃的前景，本刊高级编辑德博什格拉夫最近邀集欧洲的两位专家在布鲁塞尔举行一次圆桌会谈。一位是领导国际能源机构和协调共同市场对外政策的比利时人达维尼翁，另一位是伦敦《经济学家》杂志的主编奈特。他们的谈话摘要如下。）

德博什格拉夫：谈论一次世界性萧条的人越来越多了。究竟是应当怪石油价格，还是应当怪资本主义制度本身？

达维尼翁：经济活动已经下降，石油价格不可思议地突然上涨一事暴露了我们制度中的严重缺点。但是我认为这个制度并没有在根本上出了毛病。

奈特：石油危机中的财富和力量的实际转移本身并不是大量的，不一定是造成我们经历的那种经济活动下降的局面的原因。石油价格上涨是压垮骆驼脊背的最后一根比较重的稻草。自从第二次世界大战结束以来，每一次繁荣都带来了更高的通货膨胀率。人们现在担心下一次繁荣将引起真正的崩溃。随着这次危机深化，通货膨胀率将下降，但是只会下降到比方说百分之六到百分之十二。到一九七七年光景，当我们大家再次享受繁荣时（那时德国、日本和美国的经济将出现膨胀的局面），我们的通货膨胀率将达到百分之三十，而不是象在这次繁荣中达到百分之十五。

达维尼翁：我认为情况比这更严重。从根本上说，我们无法摆脱的制度使人民得到的份额越来越大。这也一直意味着我们入不敷出。我们也许能再次克服这种危机。但是当数字变得无法忍受时，我们就再也不能克服这种危机了。

德博什格拉夫：专家们说我们应当把侧重点从发展转移到单纯地维持生存方面去。你同意他们的看法吗？

奈特：民主制度的弱点恰恰在于，它就是要赢得选票——这是卡尔·马克思等人为什么一定会在坟墓里发笑的原因。没有任何政府能够经得起采取一种维持生存的战略，因为这意味着失去选票。因此，你做些什么呢？虽然你知道你是在把自己推向下一个高度的通货膨胀，但是你总是要等下去，直到事情变得很糟，然后执行膨胀政策。否则的话，你就不得不在下次选举中失败。

德博什格拉夫：各国政府是对它们的人民采取充分坦率的态度呢，还是它们在试图隐瞒真相，因为它们不知道怎样来解释下述情况：在某种全球性的财富重新分配的情况下，西方必须学会忍受较低的生活水平？

达维尼翁：答案就在你的问题之中。如果你要“处理危机”——在一种民主制度中我们确实需要这样做，那么就必须有这样一项谅解：在紧急时期，要把党派之间在对国家生存至关重要的问题上的争吵撇开。单单有了广泛的全国一致意见是不够的。必须把这种一致扩大到国际领域去。

德博什格拉夫：总的来说，欧洲人是不是比较亲阿拉伯人一些和对再发生一次石油禁运的后果比过去更为害怕？

达维尼翁：我们所能说的是，在中东取得一种解决办法的紧迫必要性现在已成为我们欧洲的对内政策的一个因素。自一九六七年战争以来，政府中的大多数人开始得出这样的结论，即以色列的立场是过分的，正是由于这个原因，欧洲的舆

论已从通常同情以色列在使沙漠繁荣起来方面取得的特殊成就，转变为厌恶看来是凭借力量而表现出来的傲慢态度。今天大多数人觉得一个公正的解决办法应该以一九六七年的边界为基础，巴勒斯坦人应该有一个家园。仍然完全不能接受的是可能导致以色列消失的任何立场。

奈特：以色列局势的悲剧是，在我们看来他们似乎在我们的眼前如此忙于自杀。可以肯定，他们可能在一九七五年初再试图发动一次先发制人的袭击，但是那将不会为他们在中东赢得一个永久的地位。

德博什格拉夫：为了使石油美元回流，西方国家是不是在苏联人向阿拉伯人输入武器的同时，也在设法向阿拉伯人出售武器？

达维尼翁：这是局势中的巨大悲剧之一。两个超级大国为这种销售进行辩解说，这是为了防止战争再度爆发。但是，正是这些行动在鼓励走向又一次战争。与此同时，每一个人都在忙于说明这是别人的过错。他们都有借口来说明他们为什么没有对此作什么事，所以他们各自继续做他们知道是不对的事情。

奈特：这一切合在一起就构成这样一个严重的危险：以色列在今后几个月里将采取某种先发制人的军事行动。

德博什格拉夫：如果以色列采取先发制人的行动，阿拉伯人实行全面石油禁运，你认为有多少人会赞成美国进行军事干涉？

达维尼翁：根本不会有人赞成。事实上，反对干涉的情绪是很强烈的。人们担心地认为，这会导致超级大国的对抗，欧洲人已经可以看到导弹在他们的头顶上飞过来飞过去。如果以色列采取先发制人的行动，在目前的情况下是没有人会同情他们的。

太平洋美军司令盖勒说

## 美不应排除干涉东南亚局势的可能性

【合众国际社檀香山一月七日电】太平洋美军司令今天说，美国不应排除干涉东南亚局势的可能性。

盖勒海军上将在为全国广播公司《今日》电视节目录制的一次谈话中说，亚洲地区“对我们是十分重要的”。

盖勒还说：“我不想排除美国干涉任何局势的可能性。我认为我们不应如此约束自己。”

记者问如果北越发动全力进攻，他认为美国应当怎么办，他说，美国“应当向我们的朋友提供为他们的生存所需要的那种程度的物质援助”。

他说，亚洲的重要性在增加。

盖勒说：“世事的重点越来越移向亚洲——人类的三分之二毕竟住在那里。我认为，在今后几十年几百年内，它对我们来说将是非常重要的。”

【法新社檀香山一月八日电】

美国太平洋舰队司令盖勒海军上将认为，“难以想象出”一种美国再出兵越南的局势，但是他没有完全排除这种可能性。

他在同全国广播公司记者的一次广播谈话中说，即使是目前的阮文绍政权或西贡其他任何政权的垮台，也不足以成为出兵的理由。

但是他又说：“我不想排除美国干涉任何局势的可能性。……”。

## 美《华盛顿邮报》新闻分析

## 《经济衰退速度加快，失业率超过预料》

【本刊讯】美《华盛顿邮报》一月四日刊载一篇新闻分析，题为《经济衰退速度加快，失业率超过预料》，摘要如下：

一九七四——七五年的衰退已经使经济大为下降，因此十二月份的失业率百分之七点一已经超过了政府经济学家和许多私营机构经济学家为今年年中预测的

数字，而且失业率肯定还会上升。

经济发生了经济学家和官员们不可能设想或者没有设想到的哪些情况呢？局势突然恶化的理由是复杂的。

许多人现在责怪福特总统和他的顾问们在九月份举行的经济最高级会议期间没有意识到，大萧条年代以来最严重的一场经济衰退正

日报援引冲绳美军方人士的话说

## 美海军陆战队处于戒备状态

【法新社冲绳那霸一月九日电】据今天报道，由于南越日益紧张的军事局势，驻冲绳的美国第三海军陆战队——“太平洋的基石”——自一月六日起已处于戒备状态。

日本《每日新闻》援引冲绳美国军方人士的话说，美国海军陆战队的两支作战部队第四团和第九团已处于四小时内即可作好战斗准备的“四小时戒备状态”。《每日新闻》说，美国军事当局拒绝就此事发表意见。

在积聚力量。

马萨诸塞理工学院教授塞缪尔森最近说，福特总统征求意见的二十八位专家中的大多数“责备总统一心认为美国面临的唯一问题是通货膨胀，是单纯由于需求引起的通货膨胀”。

现在回想起来，一些经济学家昨天说，政府可能轻信一些人的话而把力量集中于制止通货膨胀，因为失业人数只是在逐步上升。

到去年九月底，经济进入了下降阶段，引起下降的原因是汽车销售量和生产量猛降，住房建筑的下降比预料的情况更为严重，而且企业投资也下降了。

大多数经济学家得出的结论是，消费者的信心削弱了，因为通货膨胀继续很高，而且政

府看来无法加以对付，加上全世界都对能源危机和中东紧张局势感到忧虑。人们节省开支，于是购买量下降。由于失业增加和股票市场下跌，一种不安的心理气氛就形成了。

由于抵押贷款利率很高，住房建筑业面临着它自己的衰退，结果是，对家具、电视机和其他耐用品的需求也减少了。

十一月份工业总产量下跌百分之二点三，这是历来下跌最严重的月份之一。但是现在看来销售量比生产量下跌更多，这意味着经济必然要面临大量出清存货的情况——这样又意味着可能要在一段很长时期以后才会回升。

大多数人认为，经济下降实际上是在一九七三年十一月开始的，但长时期来有些人认为经济下降只是能源危机引起的一个“波折”，而不是一场真正的衰退。

# 美新处报道《福特签署了贸易法案》

苏《真理报》就福特签署贸易法案发表评论

【美新处华盛顿一月三日电】题：福特签署了贸易法案，有一些保留意见

福特总统一月三日签署了一九七四年贸易法，表示有一些保留意见。

福特总统讲话：

我今天签署成为法律的一九七四年贸易法将决定今后许多年美国同世界其他地方的贸易关系。这是自从四十年前开始贸易协定计划以来国会通过的意义最重大的贸易法案。

这项贸易法案有四个基本因素：有权谈判进一步降低和取消贸易壁垒；有权同其他国家共同改进世界贸易制度，以避免重要的供应品和市场发生障碍；改革有关有害和不公平的竞争的美国法律；改进我们同非市场经济和发展中国家的经济关系。

这项法案在这方面的许多规定是复杂的，很可能证明是难以实行的。我当然将遵守这项法案的条款，但是我必须对那些只能被其他主权国家看作是难以接受的和歧视的法律语言的明智性表示保留意见。

【美联社华盛顿一月三日电】福特总统今天签署了具有重大意义的贸易改革法案，不过他对行文中把对苏联作出的贸易让步和苏联犹太人自由移居国外联系起来进行了批评。

这项重要法案是国会经过为时两年的争论之后在上个月予以通过的。

福特谈到移民问题的时候说：“对于法案中的提法是否明智我不得不表示我的保留态度，其他主权国家只能把它看作是不能接受的和歧视的。”

福特在签字仪式上还指责了对一些石油生产国的贸易让步所作的限制。

【本刊讯】苏《真理报》一月五日刊登一则国际述评说：

美国总统签署了贸易改革法案，这项法案涉

\*\*\*

【本刊讯】苏《真理报》一九七四年十月八日刊登苏联内务部国家汽车检查局局长卢基扬诺夫写的一篇题为《人、路、车》的文章，摘要如下：

近几年我国汽车化的速度大大加快，因此有关公路交通，特别是交通安全的某些问题也就尖锐起来了。

当然，事故问题是存在的，而且也日趋严重。实践证明，顺利防止事故是能够做到的。

但是，今年情况复杂化了，公路事故出现增长的趋势。乌克兰、塔吉克、达吉斯坦、布里亚特和卡累利阿自治共和国，阿尔泰边疆区、克拉斯诺达尔边疆区、滨海边疆区和斯塔夫罗波尔边疆区，伏罗涅日州、新西伯利亚州、鄂木斯克州和其他一些州特别如此。例如，伊尔库茨克州八个月不幸事故起数增加三分之一，死三百一十八人，伤一千三百七十五人。

对违反交通规则现象进行分析不难断言的一个主要原因——酗酒。将近四分之一的公路交通事故是因为“酩酊大醉”造成的。

一九七三年百分之三十六以上的公路交通事故是由于超速造成的，将近百分之二十二的故事是由于违反超车制度和驶入对开线内造成的。

今年事故增加主要是由私人汽车和摩托车占有者造成，拥有私人汽车和摩托车的人数现在约为一千三百万人。这方面也存在着悬而未决的问题。其中之一是，没有充分培养未来的司机。问题在于，他们之中只有将近三分之一的人是全苏支援陆海空军志愿协会学校毕业的，其余的人是自行学会开车的。同时学校的教程也需要大大改进，因为毕业班大部分学员初试不及格。

如果说对职业司机的教育是由汽车行和汽车库行政当局、党组织和工会组织来进行的话，那么同私人汽车和摩托车占有者打交道就更加麻烦。

## 美《华盛顿邮报》报道

### 墨菲、洛克菲勒等提出一秘密报告谈国际形势

【本刊讯】美《华盛顿邮报》一月八日刊登杰克·安德森和莱斯·惠顿合写的一篇文章，全文如下：

一个由有名望的人物组成的委员会在展望本世纪末的形势时，预期会出现俄中冲突、发生一些较小的军事冲突、严重的饥谨和讨厌的经济萧条这样一个不安宁的世界。

这个研究报告草案称为《将来的世界环境》，是秘密散发的、编号的文件。我们拿到了这个报告的一个文本。这个委员会的成员是由尼克松总统、福特总统和参议院与众议院领袖共同挑选的，其中包括洛克菲勒副总统、参议院多数党领袖曼斯菲尔德（蒙大拿州民主党人）和众议院外交问

\*

及到苏美贸易。发展苏美两国间的贸易，仍是进一步改善我们两国相互关系——包括在巩固和平事业中的合作的重要条件之一。

然而，不能不指出，反对缓和紧张局势的敌人在批准这一法案时塞进了一系列旨在反对我们两国进行互利贸易的歧视性限制与措施。业已通过的要求限制美国进出口银行向苏联提供的贷款数目的修正案显然是歧视性的。亦已通过的参议员杰克逊的所谓“妥协性”修正案则是对缓和反对者的让步。

\*\*\*

题专家克莱门特·扎布洛基（威斯康星州民主党人）和彼得·弗里林海森（纽约州共和党人）。委员会主席是前副国务卿罗·墨菲。

这个秘密研究报告预测：“俄国同中国的对抗（可能包括有限度的武装冲突）将在世界的政治斗争占主导地位。”这个研究报告接着说：“战争将成为第三世界国家的主要政策工具。可能发生一些美国以四万人或更多的人组成的、类似占领军的军队进行的干涉行动，最可能发生于加勒比海，也可能发生在拉丁美洲。”

研究报告预言，一个受尽折磨的亚洲将看到“在粮食和人口危机的压力下，印度将走向军国主义化和印度民主

制度将崩溃，从而导致印度对巴基斯坦、也许对一些产油国家的侵略”。

研究报告预言，尽管战争的阴云密布，远程核武器将大大削减，因此，超级大国之间的核战争将可以避免。

但是，由于这种情况将使世界可以“安全”地进行常规战争，从而增加了苏联对中国进行先发制人的打击和西方国家同共产党国家进行战争的可能性，因为对平民的危险将会减少。这个委员会预言，在这个令人不安的时代里，美国将逐渐重建对欧洲的控制，直到欧洲变成“一个半岛而不是一支力量”为止。另一方面，苏联人将统治中东，而中国将控制“东南亚、在非洲取得进展，并且在印度制造麻烦”。

在国内方面，苏联可能遭受日益增长的压力，而没有毛泽东的中国的前途“是未可预卜的”。然而，“世界各地的政府的更换可能变得异乎寻常的迅速”。

作为新年对今后十年的预测，美国“总统

的领导将会遇到最大的压力……：公众舆论将具有更大的重要性”。不过该委员会认为，公众将会支持预计总统会发出的作出适当牺牲的号召，虽然这会使国会感到不那么舒服。

这份研究报告说，最后美元将重新确立“作为世界主要储备和贸易通货”的地位。但是这将不会防止食品、石油和其它必要品的价格继续螺旋形地上涨。

实际上，这些卓越的算命先生认为“某些区域将挨饿”、全世界出现严重失业现象以及在比较发达的国家里，由于通货膨胀而使“工资水平在世界范围内急剧上升”。

根据专家的证词和本委员会工作人员的研究写成的这个共十二页的报告清楚地表明，其中某些预测的可能性比另一些预测大一些。墨菲主席希望在一九七五年六月以前将最后定稿递交给福特总统和国会。

脚注：委员会研究工作指导彼得·萨顿向我们的记者艾拉·罗森强调说，这份秘密研究报告仍然是初步的。不过他说，这份报告含有为最后的更为全面的研究报告提供的“原材料”。

\*\*\*

但舒梅林没有提供详细的情况。

苏联一位人士今年四月曾说过，上一个年度内在莫斯科街道上和公路上由于事故死了一千五百至一千八百人。

莫斯科有七百五十万居民，约有二十五万辆汽车，同西方的城市比较起来，人们所拥有的汽车只占很小的比例。

一位苏联人士说，至少三分之一的公路事故是由一个正在迅速成长着的新兴阶级——私人汽车驾驶者——造成的。

十二月六日，巴里·詹姆斯又报道说，莫斯科同西方城市相比，汽车同人口的比例是小的。尽管交通相当稀疏，但是，在莫斯科开车可能是桩冒险的事。

街道上路灯很暗淡，做标记的杆子竖得很少，道路又常常坎坷不平。小汽车不开信号灯，每小时以五十或六十英里的速度穿街走巷。汽车（从对面）开到右边是常见的事。冬季，能见度很差，路面常常冻上一层冰。司机们在最繁忙的公路中间拐U字形的弯度，而且经常不开前灯。

来往的破旧卡车车队使得莫斯科的交通速度变得缓慢。城市事故中有许多是由出租汽车造成的，一般说，出租汽车似乎维修得很差，而且经常开车很鲁莽。服务和检查设施的缺乏使人对一切汽车能否在道路上行驶这一点感到怀疑。

城外的情况更糟。来往车辆沿着双线公路慢慢行驶，这些公路既无人行横道，又无沿边石。行驶到一半时间，尾灯就被泥弄得黯然无光，甚至到夜间，司机经常只好开停车灯。

更糟糕的是，这个国家的司机都是新手。

俄国培训的司机着重于理论和机械学，而不讲行车风格。去年，全国汽车协会说，苏联司机只有三分之一是受过适当训练的。

## 苏报刊登苏汽车检查局局长文章《人、路、车》

说苏交通事故日趋严重。合众社报道苏内务部副部长说苏去年交通事故比往年增加百分之八十五点五

一谈到酗酒，许多人通常只是盯着司机。然而，主要由步行醉汉违反交通规则而造成的事故比例，从一九七一年的百分之七点六上升到一九七三年的百分之八点二。在这方面也必须采取有力的措施。

【合众国际社莫斯科十一月十九日电】（记者：巴里·詹姆斯）随着苏联汽车生产迅速上升，便带来了一个不可避免的后果——交通事故的次数在惊人地增加着。

苏联从来不提供它的坏消息——包括事故统计数字。但是在全国开展的交通安全月则使人们可以想象到交通问题的严重性。

内务部副部长鲍·舒梅林在电视上说，今年事故率比往年增加了百分之八十五点五。

换句话说，因为国产日古利牌汽车——根据特许权生产的菲亚特24型小汽车——大量地涌入市场，所以交通事故正在急剧增加。

政府报纸《消息报》说，今年到目前为止，至少有四万辆日古利牌小汽车发生了事故。这在已经生产的约一百五十万辆日古利牌汽车中占有相当大的比例——并不是所有已生产的小汽车都在国内市场上出售。

据舒梅林说，新西伯利亚地区今年头八个月所发生的二千起事故中，有三百人死亡，二千人受伤。他说，在同一时期内，阿塞拜疆有三百五十人死亡。象西伯利亚和中亚这样一些人口稀少地区的故事率这样高，那么象莫斯科和列宁格勒这样人口集中的地方的故事率很可能是惊人的。

合众国际社记者报道美国官员们说

## 美设法使西贡政权维持下去的工作变得更困难

【合众国际社华盛顿一月八日电】(记者: 斯图尔特·汉斯莱) 福特总统在帮助南越方面做不了很多事情。

高级官员今天承认, 他们在北京和其他地方缺乏在说服河内政府停止军事进攻和遵守一九七三年一月和平协定的条款方面可能有些作用的外交手段。

他们说, 在国内政府也没有政治手段可以使国会恢复被它大大削减的授权给南越的经济和军事援助。

国会禁止美国在东南亚进行任何军事活动, 其中包括禁止从第七舰队或泰国的基地派飞机进行空袭。即使国会不禁止这样作, 大家也一致认为, 福特和基辛格国务卿显然不愿意在军事上再一次卷进去。

预料福特将同他的高级助手们将再次讨论那个地区的局势, 就象

他星期二所作的那样。迄今为止, 政府除了发表一些声明之外别的毫无办法。它谴责共产党的军事行动——这些行动导致他们占领了福平市, 它还指责河内“严重违反”巴黎和平协定。

政府官员说, 由于对增加给西贡政府的援助有各种限制, 他们认为, 最直接的帮助可以来自于增加替换的军事装备, 其办法是在五角大楼的报表上作弊, 以便把某些坦克和其他作战物资的运交日期提前。

官员们说, 设法使南越政府维持下去的工作已变得更加困难, 因为美国公众在美国战俘获释以后对东南亚普遍不愿过问。现在, 由于担心能源危机的影响和在中东发生战争的可能性, 以及国内日益严重的失业和通货膨胀, 大多数美国人是不会以同情的眼光看待拯救

西贡政府的任何新努力的。

至于河内到底想用新的攻势达到什么目的, 这里的官员们还没有完全一致的看法, 他们的攻势现在集中在西贡东北一百英里的地区, 而在这之前, 共产党人上月份是在更往南的三角洲地区进行袭击。

但是, 他们并不重视任何这样的意见, 即认为河内企图夺取更多的新领土和希望得到这个省会, 以便使越共能够设立它的临时革命政府, 作为一个正式开张的机构。

大多数官员认为, 越南军队的攻击是要逐步摧毁西贡政府的装备(美国现在补充西贡政府装备的速度赶不上西贡政府损失装备的速度), 并且破坏支持政府的人们的士气, 以使西贡政府的“血液流尽”。

人们认为, 共产党人的想法是使西贡政

府垮台, 或者至少是迫使它同共产党组成联合政府。

政府官员说, 本财年年度美国对西贡的军事援助计划为七亿美元, 远远低于需要。这比去年的军援数字低百分之二十五。据官员们说, 除此之外, 通货膨胀又使它的实际购买力降低了百分之二十五。

去年国会授权向南越提供四亿美元的经济援助, 但是并没有拨款, 南越现在是根据总的“延续性决议”获得援助的, 这项决议允许在议员们于几个月内采取最后立法行动之前按与去年差不多的数额执行整个援助计划。

官员们说, 设法重新召集巴黎协议的各方开会以便迫使河内停止违反协议的作法看来没有什么好处。他们指出, 河内从来不遵守为监督协议的执行而设立的国际监督委员会的规定, 因此没有理由认为他们现在会这样作。

【法新社新德里一月七日电】

国际法协会会议发言人今天透露, 出席上星期在这里举行的国际法协会第五十六次会议的发展中国家的代表取得了一种总的一致意见, 即沿海国的经济区应该向海里延伸二百哩, 并且拥有捕鱼和开采其他资源的专属“经济权利”。

发言人说, 包括美国和苏联在内的一些大国的代表起先是反对这种主张, 但是, 在经过艰难的讨价还价后, 他们准备承认二百哩经济区。

这个协会是一个非政府机构, 它在联合国享有咨询地位。

发言人还说, 这个问题起先是在去年在加拉加斯举行的联合国第二阶段海洋法会议上提出讨论的, 在今年三月十七日到三十日在日内瓦举行的联合国第三阶段海洋法会议上将再次进一步较详细地讨论这个问题。他解释说, 大国要求满意地解决所有的军舰和其他船只自由通过构成领海的海峡问题。

国际法协会会议还讨论了一些其他问题, 包括和平解决国际争端、国际海洋资源法、人权、国际恐怖活动、国际交通事故和国际货币法等问题。

发言人说, 一个委员会向会议提交的关于解决国际争端问题的报告未能获得通过, 这是由于以西方国家和日本为一方同以社会主义国家和发展中国家为另一方之间存在着分歧。这份报告提出了一套解决国际争端的程序, 首先是通过相互谈判, 万一谈判失败, 就采用其他办法, 如通过其他友好国家进行斡旋, 成立调查、调解和仲裁委员会, 最后通过国际法院来进行司法解决。

与会的发展中国家代表就二百哩经济区问题取得一致意见

## 国际法协会在印举行第五十六次会议

西贡政权就福隆省解放照会美苏英法等

## 西德表示对南越事态发展不安呼吁“重开和谈”

【德新社巴黎一月八日电】南越今天呼吁越南问题会议决议书的签字国干涉“共产党的侵略行动”。

一九七三年三月二日决议书的十二个签字国是: 南越、美国、苏联、英国、法国、中国、越南南方临时革命政府(越共)、北越、加拿大、印度尼西亚、波兰和匈牙利。

在西贡政府发出这一照会的前一天, 西贡北面的福隆省整个省都最终落入了共产党之手。

照会要求签字国“采取一切适于这种形势的措施: 单独地或者

认为向南越输送的物资包括炸弹、地雷以及供M16步枪和大炮使用的弹药, 但是他不能对实际输送情况提供具体细节。据了解, 美国在泰国储存了数量相当大的作战物资。

这位发言人说, 向南越输送弹药的决定同那里战斗加剧没有关系。

通过联合行动迅速结束这种侵略行动”并使共方“充分尊重和恪守巴黎协定”。

如果对西贡的呼吁的反应是消极的, 那就不能不担心“巴黎协定所努力建立的整个和平结构将不可避免地处于危险境地”。

【美联社波恩一月八日电】西德政府今天呼吁重开和谈。它说, 它非常不安地注视着越南最近的事态发展。

政府发言人伯林在记者招待会上说, 这种会谈应当以一九七三年

越南停火协定为基准, 波恩政府仍然认为这个协定是实现越南和平的有效手段。

伯林说, 他的政府呼吁一切有关方面尽速结束越南人民的苦难。

【德新社汉堡一月八日电】保守派的《法兰克福汇报》今天在谈到关于美国军舰开往越南的消息时说: “共产党人已经破坏了一九七三年停火协定。”

它说: “为了保全面子, 华盛顿可以做些什么呢? 它怎样才能既保持作为一个盟国的信

誉, 又不卷入战争呢?

“对此, 尼克松主义”作出了回答。根据那种战略思想, 美国的友邦只有在自助方面尽了自己的力量, 美国才准备给它以援助。

“只有在局势恶化到需要给予直接支持的情况下, 美国才准备采取军事行动。”

左翼自由派的《法兰克福评论报》说:

“的确, 最好是仔细地回想一下往事。”

“关于越共及其北越同盟者的实力的报道通常总是大大夸大了。而玩弄这种报道首先是美国中央情报局。”

“关于西贡政府受到外来威胁的危险同样是被夸大了。”

## 《五角大楼说国会必须扩大对柬埔寨的援助》

援助求是南越政府是否努力使南越政府变得复杂化

美新处报道

【美新处华盛顿一月八日电】不供发表。五角大楼说国会必须扩大对柬埔寨的援助。五角大楼官员们今天说, 如果国会不在紧急情况下增加军事援助的话, 那么柬埔寨的局势将在今年四月份用光为柬埔寨购买弹药的钱。五角大楼说, 在柬埔寨提供军事援助方面, 国会必须作出决定。五角大楼说, 如果国会不作出决定, 那么柬埔寨的局势将在今年四月份用光为柬埔寨购买弹药的钱。五角大楼说, 在柬埔寨提供军事援助方面, 国会必须作出决定。五角大楼说, 如果国会不作出决定, 那么柬埔寨的局势将在今年四月份用光为柬埔寨购买弹药的钱。

霍报

美特混舰队几天内将进入印度洋

【美联社华盛顿一月八日电】(记者: 弗雷德·霍夫曼) 今天当人们仍在议论基辛格国务卿关于美国在发生严重的石油紧急状态的情况下可能采取军事行动的含蓄的警告时, 海军的一支强大的航空母舰特混舰队已驶往印度洋。

预计, 由八万五千吨的核动力航空母舰“企业号”率领的由六艘舰只组成的特混舰队在离开美国第七舰队在菲律宾的苏比克湾基地后几天内进入印度洋。

国防部人士坚持说, “企业号”特混舰队穿过南中国海的航道并不是为了显示力量。这些人士说, 特混舰队不会进入离南越海岸约三百五十海里的地方。

国防部官员说, 载有八十架飞机的“企业号”即将在印度洋进行的为时一月的巡弋几星期前就计划了。这六艘军舰将接替在约一个月前离开印度洋的由“星座号”航空母舰率领的另一支特混舰队。

在中东战争以后, 自一九七三年底以来, 美国的海军舰队在相当定期的基础上轮流进入印度洋巡弋。一个主要目的是要表明, 美国打算确保出入波斯湾的石油运输线的安全。

驻泰美军发言人说

## 美正把在泰国的部分弹药运入南越

【合众国际社曼谷一月九日电】美国一位军方发言人今天说, 美国正在减少它在泰国的弹药储存, 其中至少有一部分正在运入战争有了加剧的南越。

这位发言人在回答本社记者的一个问题时

说, “我们不是定期向南越输送物资的, 但是我们现在是在进行一些运送。我们过去对南越运送了物资, 今后还要运送, 这是因为我们要重新分布在太平洋地区的弹药储存。”

这位发言人说, 他

日《产经新闻》  
刊登署名文章

## 《中国邀请保利目的何在?》

【本刊讯】日本《产经新闻》一月九日刊登一篇署名稻叶和亮的文章，题目是《中国邀请保利茂（访华）目的何在？（中国可能要摸三木路线的底；保利“想解除北京的担心”》，摘要如下：

自民党保利茂将于十五日携带三木首相的“亲笔信”访问中国，并同邓小平副总理进行会谈。外务省对保利利用这样一个好的时机访华予以注目，并且认为“（保利）不仅能够很好地了解中国方面对三木体制的态度，而且还能起促进缔结条约的作用”。看来，保利的访华对于占卜今后日中关系，似乎具有重要的意义。

保利本人谈到这次访华时说，他“不打算就难题进行会谈”，强调他没有特别的使命。但是，保利就这次访华透露了如下的真意，他

说：“三木新体制有亲华的，也有亲台湾的，就某种意义上说，是一个混合体。对于中国来说，非常担心日本的舵手，究竟怎样掌舵？可以说，解除中国在这一方面的顾虑，是我的任务”。

人们认为，这表明，保利想积极通过同中国领导人的推心置腹的会谈，以便消除中国方面的不安，更加巩固日中关系的渠道。

三木政权成立不久，中国选择这一时期欢迎保利访华，其“真意”究竟是什么？

关于这一点，外务省内的一致看法认为，“这明显地表现出，中国方面针对田中政权下台、三木政权成立这一政局的激烈变化，要抓住决定新的对日政策方向的线索”。这就是说，中国方面对下述事情不但表示“困惑”，而且表示担心：通过这

次政局变化，被认为是“台湾派”的福田赳夫担任了副总理，自民党的日华议员恳谈会会长滩尾弘吉担任了总务会长，他们都成为三木体制的重要支柱，不仅如此，接近苏联的石田博英占据了干事长代理这一重要职务。从这样的三木体制的布局来看，据说，中国方面警惕日本外交的方向盘是否会向右转，由“只搞日中关系”变为把重点放在“日台关系”上。

似乎三木首相也对中国方面的这一“误解”感到忧虑。他一有机会就特别强调说，“三木政权也重视中国政策，这一点丝毫没有变化”。

另一方面，可以说，中国方面也认为，既然日中邦交正常化以来的窗口——田中、大平线后退了，那么，就有必要把渠道尽快地扩展到三木、福田线上。

而且，作为其具体的人选，选中了保利，他既接近福田和前首相田中，也同椎名副总裁有密切的交往，他是一个“比任何人都了解党内力量对比的人”（坪川信三语）。本来人们公认中国外交姿态的灵活性，可以说，这次邀请保利访华，也做得非常漂亮。

关于这次保利访华所进行的“日中会谈”，外务省人士说，“其意义，勿宁说在于政治家保利进入北京。不可能设想他会触及缔结和平条约谈判和台湾问题”。

一位与日中问题有关的国会议员认为，“（保利）向北京传达三木政权不改变对华政策，仅此一点，就有意义。”这是一种普遍的看法。

但是，比会谈内容更为重要的是，北京如何来欢迎这一行人，而且能否实现同正在养病的周总理进行会谈，这对占卜中国对保利访华，进而占卜中国对三木新体制的姿态，是值得注目的。

## 泰副外长差提猜对记者发表谈话

巴颂在泰内阁会议上作访问中朝报告，汕耶对访问结果表示满意

【路透社北京一月九日电】差提猜副外长

率领的泰国代表团在签订了一项按降低了的价格购买未透露具体数量的大量中国石油的协定之后，于今天上午乘飞机离开这里去中国南部访问。

差提猜今天上午对本社记者说，他按照友好价格从中国购买了“大量”的石油。他没有透露具体的数量和价格，虽然他在来中国之前说过，如果价钱合适，他将购买十五万吨石油。

记者问差提猜是否同中国讨论了建立外交关系的问题，他说：“我们没有讨论这个问题。我到这里来只是为了购买石油。”

这次来访是贸易和体育方面进行的一系列互访中的最近一次，这些互访是为两国间建立正式关系铺平道路。

【法新社北京一月九日电】泰国副外长差提猜昨晚在周恩来总理一直在进行治疗检查达六个多月的一家医院里拜会了周先生。当被问到这位中国领导人的健康状况时，他说：“他身体不错”。

观察家们认为，周

先生会见他的泰国客人是对泰国表示的友善和礼貌的姿态。

【本刊讯】曼谷《星暹日报》一月八日报道：泰总理汕耶七日上午主持召开的内阁会议，听取了商业部副部长巴颂·素坤关于访问朝鲜和中国情况的报告。在此之前，巴颂已于六日向汕耶作了汇报，外长乍伦攀也在座。汕耶对这次访问的结果表示满意，并认为应随时展开贸易关系，如果贸易关系进行得好，将导致其他关系的发展。

巴颂对汕耶说，从这次与中国官员接触中，使他认识到一个事实：中国并不象一些人那样“讨好”泰国，中国是以平等原则对待泰国，当他自称泰国是小国时，中国官员却加以否认，指出它是拥有四千万人口的国家，并不算小国，同时以泰国领土面积计算，即相等于欧洲列强国家。

他说，中国强调贸易与政治并行，强调贸易应建立在友谊合作的基础上，并强调亚洲国家应在平等的基础上互惠互助，不分大国或小

国。

他说，在泰与中国双方会谈时，中国给予泰国平等的荣誉，泰国实应感到满意。

【本刊讯】曼谷《京华日报》一月七日报道：泰国和中国大陆间之直接贸易，最快需在今年下半年始能实现。因为泰王尚未签署立法议会通过之废除第五十三号布告条例。因此，该份条例迄今尚未产生效力，故一切工作不能进行。

商业部一高级职官于六日向本报记者宣称：尽管立法议会已经在去年十二月中旬通过

废除第五十三号布告，并通过国营贸易条例，但

这并不等于泰国和中共间直接贸易之障碍，已经完全拆除。

该职官说：纵使泰王签署，及在政治公报上宣布后，依照该条例规定，尚需在一百二十天内成立国营贸易机构，以负责起草对中共或其他社会主义国家进行贸易之详细规则与办法。此一机构之常务委员，并非由商业部职官所包办，它将由各有关部门之代表共同组成，基于上述各种理由，因此，估计泰国和中共之直接贸易最快也需在今年下半年始能实现。

## 法新社记者评我对同葡萄牙建交的态度

【法新社北京一月八日电】（记者：罗曼斯基）在北京的外交观察家认为，中国大概不会立即对葡萄牙六日发表的公报作出反应，该公报宣布，里斯本政府认为台湾是人民中国不可分割的一部分。

按理说，作这样的宣布看来已扫清了两国建立外交关系的最后障碍，而建交是里斯本切望谋求的目标。但是，

这没有引起任何官方的反应，看来中国愿意等安哥拉和莫三鼻给完全非殖民化之后再正式建交。

澳门问题看来是比较次要的，虽然这关系到中国土地上存在一块葡萄牙领地的的问题。

而另一方面，在涉及解放运动时，北京有关第三世界的思想和外交战略是坚定不移的。在中国人看来，这些运

【合众国际社香港一月九日电】

一位美国记者今天说，美国总统福特约定今年对中国的访问大概不会实现。

去年获准访华的两名美国记者之一萨姆·贾菲在外国记者俱乐部说，但是，如果福特的访问实现的话，他必须给中国人某些东西，中国人也将给他某些东西。

贾菲说：“我认为，福特总统的访问可能实现，也可能不会实现。”

贾菲说，他认为福特可能给中国人的东西是：撤走驻在台湾的全部美国军事人员和宣布台湾是中国不可分割的一部分。

贾菲刚刚结束对中国的六周访问。他说：“他们（中国人）可能不仅让美国向那里的联络处派驻一位贸易官员，同时也还可能让在该联络处的人数增加。”

贾菲说，美中关系自从两年前签署上海公报以来已经变得不愉快了，他所会见的中国官员都对此表示不满。

贾菲说：“我并不认为我们履行了上海公报。我认为，我们使中美关系走到斜路上去了。我们现在已经到了使北京感到恼怒的程度。”贾菲说：“关系并未恶化，但是可以肯定并不顺利。”

贾菲说，中国官员非常强调台湾问题。他说：“先前，我们的关系的关键是这个（台湾）问题。现在，要取决于美国政府如何行动。”

贾菲说：“同我交谈过的中国官员们都说，近几年来美国从台湾撤出军事人员是一种良好的姿态，但是这样做还不够，因为仍有一些军事人员驻扎在那里。”

贾菲上次访华是在一九七二年。他说，中国人已经不强调他们担心苏联在中苏边界沿线发动先发制人的战争了。

贾菲说：“现在他们认为，要是发生任何对抗，那将是美苏之间在欧洲发生对抗。”

然而，中国官员并不排除在中苏边界沿线再发生冲突的可能性。

贾菲说，他在中国六周访问期间到了北京、上海、苏州和桂林访问。

贾菲说：“自从我上次访问以来，我发现中国人比过去要轻松多了，在农村中尤其是这样。”

【法新社香港一月九日电】陪同美国国务卿基辛格最近访华的萨姆·贾菲说，他通过同中国官员们的谈话获得的印象是，“他们对美国新任驻台湾大使昂格尔的讲话感到非常不安”。

昂格尔曾在台北说，美台关系跟过去一样牢固，今后仍将如此。

基辛格的访问并没有使中国人的担心打消到北京所期望的程度。

这位美国记者说，中国人现在对美国记者去中国的问题采取“更为强硬的方针”。

他说：“一九七五年可能有少数记者获准访华，但是呆的时间不会太长。”在北京开设美国新闻机构仍然是完全不可能的。

的。总的来说，看来北京政府情愿等待看，直到关系到葡萄牙的非洲局势明朗化。据这里的外交人士说，无论如何这是中国一月前采取的立场。但是，另一方面，里斯本同莫斯科最近增加了接触，这可能会促使北京加速它同里斯本关系正常化的进程来对付“苏修”的影响。

中葡能否正式建交，很可能取决于中国对这两点分别重视的程度如何。

日《产经新闻》  
刊登署名文章

## 《中国邀请保利目的何在?》

【本刊讯】日本《产经新闻》一月九日刊登一篇署名稻叶和亮的文章，题目是《中国邀请保利茂（访华）目的何在？（中国可能要摸三木路线的底；保利“想解除北京的担心”》，摘要如下：

自民党保利茂将于十五日携带三木首相的“亲笔信”访问中国，并同邓小平副总理进行会谈。外务省对保利利用这样一个好的时机访华予以注目，并且认为“（保利）不仅能够很好地了解中国方面对三木体制的态度，而且还能起促进缔结条约的作用”。看来，保利的访华对于占卜今后日中关系，似乎具有重要的意义。

保利本人谈到这次访华时说，他“不打算就难题进行会谈”，强调他没有特别的使命。但是，保利就这次访华透露了如下的真意，他

说：“三木新体制有亲华的，也有亲台湾的，就某种意义上说，是一个混合体。对于中国来说，非常担心日本的舵手，究竟怎样掌舵？可以说，解除中国在这一方面的顾虑，是我的任务”。

人们认为，这表明，保利想积极通过同中国领导人的推心置腹的会谈，以便消除中国方面的不安，更加巩固日中关系的渠道。

三木政权成立不久，中国选择这一时期欢迎保利访华，其“真意”究竟是什么？

关于这一点，外务省内的一致看法认为，“这明显地表现出，中国方面针对田中政权下台、三木政权成立这一政局的激烈变化，要抓住决定新的对日政策方向的线索”。这就是说，中国方面对下述事情不但表示“困惑”，而且表示担心：通过这

次政局变化，被认为是“台湾派”的福田赳夫担任了副总理，自民党的日华议员恳谈会会长滩尾弘吉担任了总务会长，他们都成为三木体制的重要支柱，不仅如此，接近苏联的石田博英占据了干事长代理这一重要职务。从这样的三木体制的布局来看，据说，中国方面警惕日本外交的方向盘是否会向右转，由“只搞日中关系”变为把重点放在“日台关系”上。

似乎三木首相也对中国方面的这一“误解”感到忧虑。他一有机会就特别强调说，“三木政权也重视中国政策，这一点丝毫没有变化”。

另一方面，可以说，中国方面也认为，既然日中邦交正常化以来的窗口——田中、大平线后退了，那么，就有必要把渠道尽快地扩展到三木、福田线上。

而且，作为其具体的人选，选中了保利，他既接近福田和首相田中，也同椎名副总裁有密切的交往，他是一个“比任何人都了解党内力量对比的人”（坪川信三语）。本来人们公认中国外交姿态的灵活性，可以说，这次邀请保利访华，也做得非常漂亮。

关于这次保利访华所进行的“日中会谈”，外务省人士说，“其意义，勿宁说在于政治家保利进入北京。不可能设想他会触及缔结和平条约谈判和台湾问题”。

一位与日中问题有关的国会议员认为，“（保利）向北京传达三木政权不改变对华政策，仅此一点，就有意义。”这是一种普遍的看法。

但是，比会谈内容更为重要的是，北京如何来欢迎这一行人，而且能否实现同正在养病的周总理进行会谈，这对占卜中国对保利访华，进而占卜中国对三木新体制的姿态，是值得注目的。

## 泰副外长差提猜对记者发表谈话

巴颂在泰内阁会议上作访问中朝报告，汕耶对访问结果表示满意

【路透社北京一月九日电】差提猜副外长

率领的泰国代表团在签订了一项按降低了的价格购买未透露具体数量的大量中国石油的协定之后，于今天上午乘飞机离开这里去中国南部访问。

差提猜今天上午对本社记者说，他按照友好价格从中国购买了“大量”的石油。他没有透露具体的数量和价格，虽然他在来中国之前说过，如果价钱合适，他将购买十五万吨石油。

记者问差提猜是否同中国讨论了建立外交关系的问题，他说：“我们没有讨论这个问题。我到这里来只是为了购买石油。”

这次来访是贸易和体育方面进行的一系列互访中的最近一次，这些互访是为两国间建立正式关系铺平道路。

【法新社北京一月九日电】泰国副外长差提猜昨晚在周恩来总理一直在进行治疗检查达六个多月的一家医院里拜会了周先生。当被问到这位中国领导人的健康状况时，他说：“他身体不错”。

观察家们认为，周

先生会见他的泰国客人是对泰国表示的友善和礼貌的姿态。

【本刊讯】曼谷《星暹日报》一月八日报道：泰总理汕耶七日上午主持召开的内阁会议，听取了商业部副部长巴颂·素坤关于访问朝鲜和中国情况的报告。在此之前，巴颂已于六日向汕耶作了汇报，外长乍伦攀也在座。汕耶对这次访问的结果表示满意，并认为应随时展开贸易关系，如果贸易关系进行得好，将导致其他关系的发展。

巴颂对汕耶说，从这次与中国官员接触中，使他认识到一个事实：中国并不象一些人那样“讨好”泰国，中国是以平等原则对待泰国，当他自称泰国是小国时，中国官员却加以否认，指出它是拥有四千万人口的国家，并不算小国，同时以泰国领土面积计算，即相等于欧洲列强国家。

他说，中国强调贸易与政治并行，强调贸易应建立在友谊合作的基础上，并强调亚洲国家应在平等的基础上互惠互助，不分大国或小

国。

他说，在泰与中国双方会谈时，中国给予泰国平等的荣誉，泰国实应感到满意。

【本刊讯】曼谷《京华日报》一月七日报道：泰国和中国大陆间之直接贸易，最快需在今年下半年始能实现。因为泰王尚未签署立法议会通过之废除第五十三号布告条例。因此，该份条例迄今尚未产生效力，故一切工作不能进行。

商业部一高级职官于六日向本报记者宣称：尽管立法议会已经在去年十二月中旬通过

废除第五十三号布告，并通过国营贸易条例，但

这并不等于泰国和中共间直接贸易之障碍，已经完全拆除。

该职官说：纵使泰王签署，及在政治公报上宣布后，依照该条例规定，尚需在一百二十天内成立国营贸易机构，以负责起草对中共或其他社会主义国家进行贸易之详细规则与办法。此一机构之常务委员，并非由商业部职官所包办，它将由各有关部门之代表共同组成，基于上述各种理由，因此，估计泰国和中共之直接贸易最快也需在今年下半年始能实现。

## 法新社记者评我对同葡萄牙建交的态度

【法新社北京一月八日电】（记者：罗曼斯基）在北京的外交观察家认为，中国大概不会立即对葡萄牙六日发表的公报作出反应，该公报宣布，里斯本政府认为台湾是人民中国不可分割的一部分。

按理说，作这样的宣布看来已扫清了两国建立外交关系的最后障碍，而建交是里斯本切望谋求的目标。但是，

这没有引起任何官方的反应，看来中国愿意等安哥拉和莫三鼻给完全非殖民化之后再正式建交。

澳门问题看来是比较次要的，虽然这关系到中国土地上存在一块葡萄牙领地的的问题。

而另一方面，在涉及解放运动时，北京有关第三世界的思想和外交战略是坚定不移的。在中国人看来，这些运

【合众国际社香港一月九日电】

一位美国记者今天说，美国总统福特约定今年对中国的访问大概不会实现。

去年获准访华的两名美国记者之一萨姆·贾菲在外国记者俱乐部说，但是，如果福特的访问实现的话，他必须给中国人某些东西，中国人也将给他某些东西。

贾菲说：“我认为，福特总统的访问可能实现，也可能不会实现。”

贾菲说，他认为福特可能给中国人的东西是：撤走驻在台湾的全部美国军事人员和宣布台湾是中国不可分割的一部分。

贾菲刚刚结束对中国的六周访问。他说：“他们（中国人）可能不仅让美国向那里的联络处派驻一位贸易官员，同时也还可能让在该联络处的人数增加。”

贾菲说，美中关系自从两年前签署上海公报以来已经变得不愉快了，他所会见的中国官员都对此表示不满。

贾菲说：“我并不认为我们履行了上海公报。我认为，我们使中美关系走到斜路上去了。我们现在已经到了使北京感到恼怒的程度。”贾菲说：“关系并未恶化，但是可以肯定并不顺利。”

贾菲说，中国官员非常强调台湾问题。他说：“先前，我们的关系的关键是这个（台湾）问题。现在，要取决于美国政府如何行动。”

贾菲说：“同我交谈过的中国官员们都说，近几年来美国从台湾撤出军事人员是一种良好的姿态，但是这样做还不够，因为仍有一些军事人员驻扎在那里。”

贾菲上次访华是在一九七二年。他说，中国人已经不强调他们担心苏联在中苏边界沿线发动先发制人的战争了。

贾菲说：“现在他们认为，要是发生任何对抗，那将是美苏之间在欧洲发生对抗。”

然而，中国官员并不排除在中苏边界沿线再发生冲突的可能性。

贾菲说，他在中国六周访问期间到了北京、上海、苏州和桂林访问。

贾菲说：“自从我上次访问以来，我发现中国人比过去要轻松多了，在农村中尤其是这样。”

【法新社香港一月九日电】陪同美国国务卿基辛格最近访华的萨姆·贾菲说，他通过同中国官员们的谈话获得的印象是，“他们对美国新任驻台湾大使昂格尔的讲话感到非常不安”。

昂格尔曾在台北说，美台关系跟过去一样牢固，今后仍将如此。

基辛格的访问并没有使中国人的担心打消到北京所期望的程度。

这位美国记者说，中国人现在对美国记者去中国的问题采取“更为强硬的方针”。

他说：“一九七五年可能有少数记者获准访华，但是呆的时间不会太长。”在北京开设美国新闻机构仍然是完全不可能的。

的。总的来说，看来北京政府情愿等待看，直到关系到葡萄牙的非洲局势明朗化。据这里的外交人士说，无论如何这是中国一月前采取的立场。但是，另一方面，里斯本同莫斯科最近增加了接触，这可能会促使北京加速它同里斯本关系正常化的进程来对付“苏修”的影响。

中葡能否正式建交，很可能取决于中国对这两点分别重视的程度如何。